

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 4 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 153/2022/TLST-DS ngày 28 tháng 3 năm 2022.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Anh Lê Phi L, sinh năm 1993.

Địa chỉ: Khóm 1, phường 1, thị xã D, tỉnh Trà Vinh.

- *Bị đơn:* Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1971.

Địa chỉ: Ấp T, xã L, huyện D, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị L thống nhất trả cho anh Lê Phi L số tiền nợ gốc là 10.000.000 (Mười triệu) đồng và tiền lãi chậm trả 20%/năm tương đương 1.66 %/tháng, tính từ ngày 29/01/2021 đến ngày 14/4/2022 tương đương 14 tháng 15 ngày là $10.000.000 \times 1,66\% / \text{tháng} \times 14 \text{ tháng } 15 \text{ ngày} = 2.410.000$ đồng. Tổng cộng là 12.410.000 (Mười hai triệu bốn trăm mười nghìn) đồng.

- Về thời gian trả: Hai bên thoả thuận được thực hiện trong giai đoạn thi hành án.

Kể từ ngày 15 tháng 4 năm 2022 cho đến khi thi hành án xong, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu cho bên được thi hành án khoản tiền lãi đối với số tiền chậm trả theo mức lãi suất do các bên thoả thuận 20%/năm tương ứng với thời gian chậm trả.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Nguyễn Thị L tự nguyện chịu toàn bộ án phí với số tiền là 310.250 (Ba trăm mười nghìn hai trăm năm mươi) đồng. Hoàn trả lại cho anh Lê Phi L số tiền tạm ứng án phí đã nộp 250.000 (Hai trăm năm

mười nghìn) đồng theo biên lai thu số 0009432 ngày 17 tháng 3 năm 2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Duyên Hải, tỉnh Trà Vinh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Nguyễn Văn Thảo